

### Official Game Report | Rapport Officiel De La Partie



Division	wintergames		Category Catégorie	AA,A,B,C	Game N° Partie n°	18	League/Tournament Ligue/Tournoi	2015 CWG - Playoffs			
Date	Feb 18, 2015	Location/Endroit	Coliseum			Time Started Début de la partie	11:30 AM	Time Completed Fin de la partie	12:50 PM		

Referee / Arbitre	1	Benoit Ducharme	No.0
Referee / Arbitre	2	Danielle Lalonde-Clarkin	No.0
Referee / Arbitre	3		No.
Timekeeper Chronométrateur(euse)			
Score Keeper Marqueur(euse)			
Shot Clock Operator Opérateur chronomètre décompte			

Home / Local	Manitoba	Team Staff Personnel d'équipe	1	Rob Walker	2	Andrea Ferguson
Colour Couleur		3	Ashley Lutz	4	Laura Simons	5

Visitor / Visiteur	British Columbia/Colombie-Britannique	Team Staff Personnel d'équipe	1	Cathy Lipsett	2	Kerri Lucas-West
Colour Couleur		3	Jennifer Falloon	4		5

Home / Local		Goals • Buts				Penalties • Pénalités										
No.	Player's Name Nom du joueur	Goal Buts	Assist Assist	Assist Assist	Time Temps	No*	Served by Purgée par	Min.	Code #	Time Off Temps de sortie	Time Start Temps de début	Time Finish Temps fin	Time On Temps de retour			
35	Ryann Bannerman	15			4:56 1st		15	2.00	1-Boarding	17:17	17:17	19:17	19:17			
39	Jaime Simpson	9	71	10	15:33 1st		11	2.00	4-Cross Checking	4:54	4:54	6:54	6:54			
9	Kinley Graves	9	10	24	2:36 2nd		15	2.00	13-Tripping/Faire trébucher	10:21	10:21	12:21	12:21			
10	Keyona Tomiuk	15	14	99	3:18 2nd		11	2.00	12-Slashing/Cingler	14:58	14:58	16:58	16:58			
11	Lauren Fulham	71	22	24	6:10 2nd											
12	Katie Smith	33	10	13	15:52 2nd											
13	Coralie Jackson	10	63	71	16:24 2nd											
14	Talia Gallant															
15	Mikayla Pacholek															
17	Kelly Arran															
22	Samantha Renooy															
24	Raenne Wysocki															
33	Nicole Desrosiers															
37	Shannon Sarahs															
63	Karlee Jansen															
64	Genevieve May															
71	Janelle Wotherspoon															
99	Taylor Wyatt															
Game Summary • Résumé de la partie													Time Out Used Arrêt de jeu			
1st/1ière		2nd/2ième		3rd/3e		4th/4e		OT1/TS1		Total		Period / Période		Time / Temps		
2		5								7						

Visitor / Visiteur		Goals • Buts				Penalties • Pénalités										
No.	Player's Name Nom du joueur	Goal Buts	Assist Assist	Assist Assist	Time Temps	No*	Served by Purgée par	Min.	Code #	Time Off Temps de sortie	Time Start Temps de début	Time Finish Temps fin	Time On Temps de retour			
1	Colleen Moorhouse	7	15	2	1:54 1st		9	2.00	2-Body Contact	3:56	3:56	4:56	4:56			
31	Tara Stevens	27			5:46 1st		27	2.00	4-Cross Checking	12:19	12:19	14:19	14:19			
98	Sarah MacDonald	9	27	3	15:56 1st		4	2.00	11-Interference/Obstruction	12:19	12:19	14:19	14:19			
2	Angela Cichos	7	15		2:57 2nd		3	2.00	13-Tripping/Faire trébucher	17:26	17:26	19:26	19:26			
3	Megan Weatherill						9	4.00	16-Major Penalty/Pénalité majeure	18:11	18:11	20:00	20:00			
4	Melanie Wakutz															
5	Sydney Irving															
6	Jessica MacDonald															
7	Brook Hay															
9	Nina Tajbaskh															
10	Colette Chorney															
11	Danielle Wall															
14	Riley Pickrell															
15	Teigan Moore															
17	Erin Banning															
21	Hannah Young															
22	Kairo Mair															
27	Mardy Colasimone															
Game Summary • Résumé de la partie													Time Out Used Arrêt de jeu			
1st/1ière		2nd/2ième		3rd/3e		4th/4e		OT1/TS1		Total		Period / Période		Time / Temps		
3		1								4						

**Penalty Code • Codes des pénalités**

\*TS: Use this abbreviation if penalty assessed to team staff  
 OE : À indiquer pour une pénalité imposée à un personnel équipe

**PENALTIES - 2:00 - PÉNALITÉS**

- 1 - Boarding/Plaquage contre la bande
- 2 - Body contact/Mise en échec
- 3 - Charging / Assaut

- 4 - Cross Checking/Double échec
- 5 - Delay of Game/Retarder la partie
- 6 - Elbowing/Donner du coude
- 7 - High Sticking/Bâton élevé

- 8 - Holding/Retenir
- 9 - Hooking/Accrocher
- 10 - Illegal Substitution/Substitution non réglementaire
- 11 - Interference/Obstruction

- 12 - Slashing/Cingler
- 13 - Tripping/Faire trébucher

**FULLY SERVED PENALTIES - PÉNALITÉS À PURGER ENTIÈREMENT**

- 14 - Unsportsman Like Conduct/Conduite non sportive - 2:00

- 15 - Misconduct(Expulsion)/Mauvaise conduite (expulsion de jeu) - 2:00

- 16 - Major Penalty/Pénalité majeure - 4:00
- 17 - Match Penalty (Expulsion)/Pénalité de match (expulsion de jeu) - 4:00
- 18 - Penalty Shot (no time)/Lancer punition (pas de temps)